

**NOKIA**

# **Nokia X5**

## **Hướng dẫn sử dụng**

# 1 Giới thiệu về hướng dẫn sử dụng này



**Quan trọng:** Để biết thông tin quan trọng về cách sử dụng an toàn thiết bị và pin, hãy đọc thông tin “An toàn cho người dùng” và “An toàn Sản phẩm” trong hướng dẫn sử dụng được in hoặc tại [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) trước khi sử dụng thiết bị. Để tìm hiểu cách bắt đầu với thiết bị mới của bạn, hãy đọc hướng dẫn sử dụng được in.

## Mục lục

<b>1</b>	<b>Giới thiệu về hướng dẫn sử dụng này</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Mục lục</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Bắt đầu</b>	<b>6</b>
	Cập nhật điện thoại của bạn . . . . .	6
	Keys and parts . . . . .	6
	Insert or remove the SIM and memory card . . . . .	7
	Sạc điện thoại . . . . .	8
	Bật và thiết lập điện thoại của bạn . . . . .	8
	Cài đặt SIM kép . . . . .	9
	Thiết lập ID vân tay . . . . .	9
	Khóa hoặc mở khóa điện thoại của bạn . . . . .	10
	Sử dụng màn hình cảm ứng . . . . .	10
<b>4</b>	<b>Khái niệm cơ bản</b>	<b>14</b>
	Cá nhân hóa điện thoại . . . . .	14
	Mở và đóng ứng dụng . . . . .	14
	Thông báo . . . . .	14
	Điều chỉnh âm lượng . . . . .	15
	Tuổi thọ pin . . . . .	16
	Tiết kiệm chi phí chuyển vùng dữ liệu . . . . .	17
	Nhập văn bản . . . . .	17
	Ngày và giờ . . . . .	19
	Đồng hồ và báo thức . . . . .	20
	Ghi chú . . . . .	21
	Máy tính . . . . .	21
	Trợ năng . . . . .	21

<b>5</b>	<b>Kết nối với gia đình và bạn bè</b>	<b>23</b>
	Cuộc gọi . . . . .	23
	Danh bạ . . . . .	23
	Gửi và nhận tin nhắn . . . . .	24
	Tham gia vào hoạt động xã hội . . . . .	25
<b>6</b>	<b>Máy ảnh</b>	<b>26</b>
	Kiến thức cơ bản về máy ảnh . . . . .	26
	Sử dụng máy ảnh như một nhiếp ảnh gia chuyên nghiệp . . . . .	26
	Ảnh và video của bạn . . . . .	27
<b>7</b>	<b>Internet và kết nối</b>	<b>28</b>
	Kích hoạt Wi-Fi . . . . .	28
	Duyệt web . . . . .	28
	Đóng kết nối . . . . .	30
	Bluetooth® . . . . .	31
	VPN . . . . .	33
<b>8</b>	<b>Nhạc</b>	<b>34</b>
	Đài FM . . . . .	34
<b>9</b>	<b>Ứng dụng và dịch vụ</b>	<b>35</b>
	AppStore and preloaded apps . . . . .	35
<b>10</b>	<b>Bảo vệ điện thoại</b>	<b>36</b>
	Bảo vệ điện thoại của bạn bằng vân tay . . . . .	36
	Thay đổi mã PIN của SIM . . . . .	36
	Mã truy cập . . . . .	37

<b>11 Thông tin về sản phẩm và an toàn</b>	<b>38</b>
An toàn cho người dùng . . . . .	38
Các dịch vụ và chi phí mạng . . . . .	41
Cuộc gọi khẩn cấp . . . . .	41
Chăm sóc điện thoại của bạn . . . . .	42
Tái chế . . . . .	42
Ký hiệu thùng rác có bánh xe bị gạch chéo . . . . .	43
Thông tin về pin và bộ sạc . . . . .	43
Trẻ nhỏ . . . . .	44
Thiết bị y tế . . . . .	44
Thiết bị y tế cấy ghép . . . . .	44
Thính lực . . . . .	45
Bảo vệ thiết bị của quý khách khỏi nội dung có hại . . . . .	45
Xe cộ . . . . .	45
Môi trường phát nổ tiềm ẩn . . . . .	46
Thông tin chứng nhận (SAR) . . . . .	46
Về Quản lý Quyền Kỹ thuật số . . . . .	47
Copyrights and other notices . . . . .	47

## 3 Bắt đầu

### CẬP NHẬT ĐIỆN THOẠI CỦA BẠN

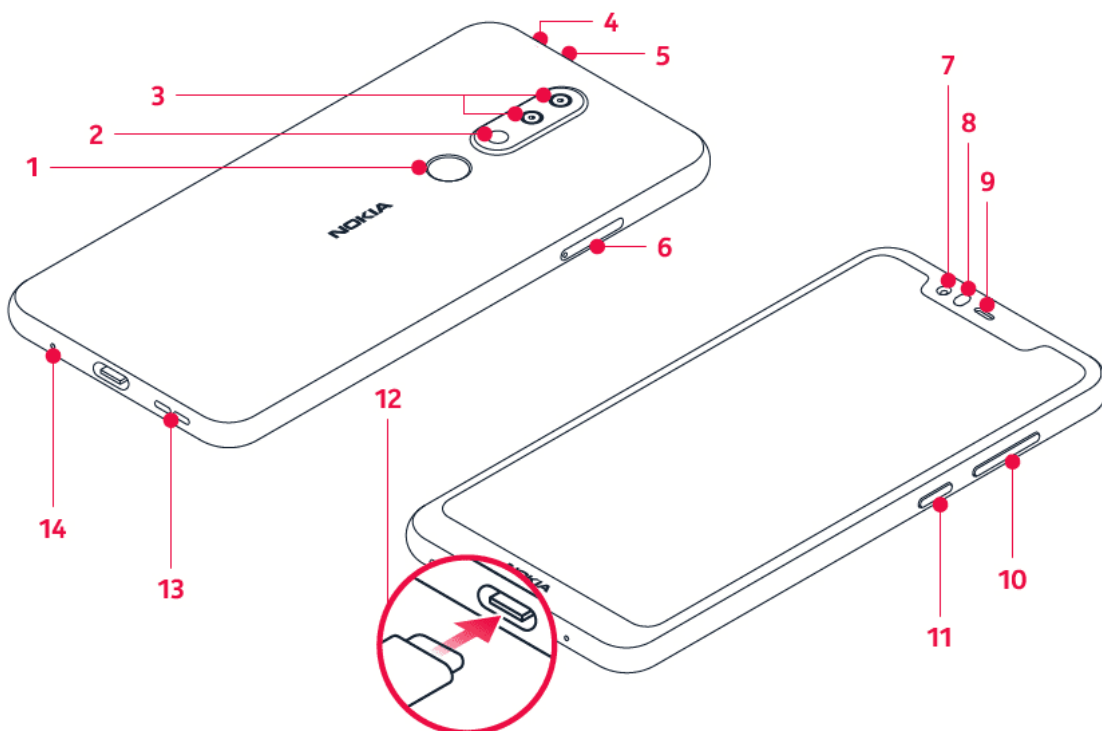
#### Phần mềm điện thoại của bạn

Cập nhật điện thoại và chấp nhận các bản cập nhật phần mềm có sẵn để có được các tính năng mới và nâng cao cho điện thoại của bạn. Cập nhật phần mềm cũng có thể cải thiện hiệu suất của điện thoại.

### KEYS AND PARTS

Explore your new phone.

#### Your phone



This user guide applies to the following model: TA-1109.

- |                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1. Fingerprint sensor | 5. Microphone               |
| 2. Flash              | 6. SIM and memory card slot |
| 3. Camera             | 7. Front camera             |
| 4. Headset connector  | 8. Proximity sensor         |

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 9. Earpiece        | 12. USB connector |
| 10. Volume keys    | 13. Loudspeaker   |
| 11. Power/Lock key | 14. Microphone    |

Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.

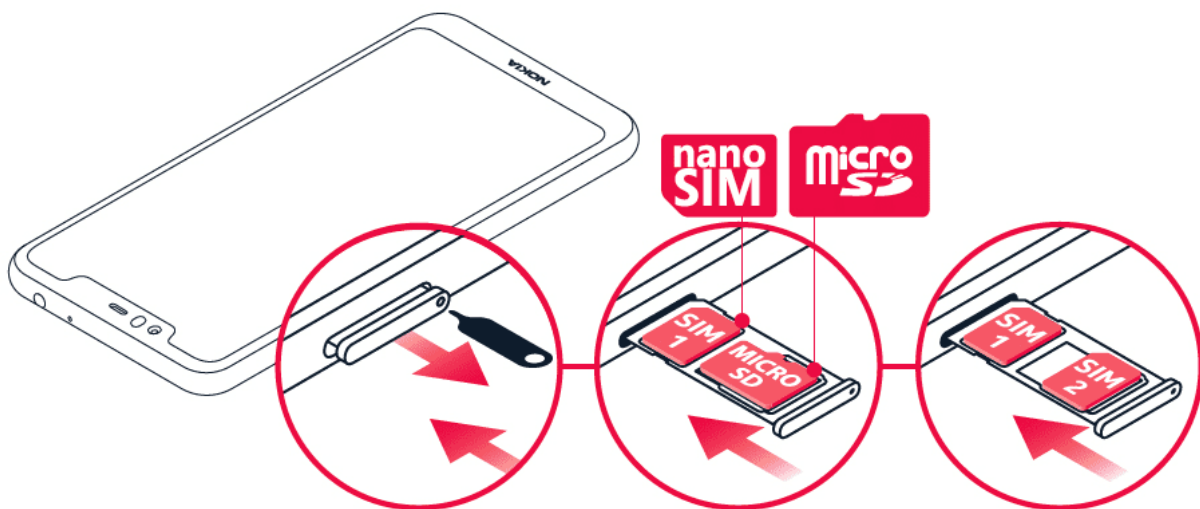
### Các bộ phận và đầu nối, từ tính

Không kết nối với các sản phẩm phát ra tín hiệu vì như vậy có thể làm hỏng điện thoại. Không kết nối bất kỳ nguồn điện áp nào với đầu nối âm thanh. Nếu bạn kết nối thiết bị ngoài hoặc tai nghe, khác với loa đi kèm phụ kiện để sử dụng với thiết bị này, với đầu nối âm thanh, cần đặc biệt chú ý đến mức âm lượng.

Các bộ phận của thiết bị cơ từ tính. Những vật liệu bằng kim loại có thể bị hút vào thiết bị. Không đặt thẻ tín dụng hoặc thẻ có dải từ tính khác gần điện thoại trong khoảng thời gian dài vì thẻ có thể bị hỏng.

## INSERT OR REMOVE THE SIM AND MEMORY CARD

### Insert SIM and memory card



1. Open the SIM and memory card tray: push the tray opener pin in the tray hole, and slide the tray out.
2. If you have a single-SIM phone, put a nano-SIM card in slot 1 and a memory card in slot 2 on the tray with the contact areas face down. If you have a dual-SIM phone, put a nano-SIM card in slot 1 and either a second SIM or a memory card in slot 2 with the contact areas face down.<sup>1</sup>

- Slide the tray back in the slot.

Use only compatible memory cards approved for use with this device. Incompatible cards may damage the card and the device and corrupt data stored on the card.



**Important:** Network access license is needed for verifying that your phone is authentic, please keep it in a safe place.

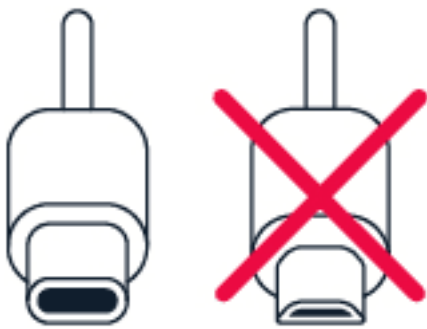
### Tháo SIM và thẻ nhớ

- Mở khay đựng SIM và thẻ nhớ: đẩy chốt của dụng cụ mở khay vào lỗ bên cạnh khay và trượt khay ra ngoài.
- Tháo thẻ.
- Trượt khay trở lại khe cắm.

<sup>1</sup> Use only original nano-SIM cards. Use of incompatible SIM cards may damage the card or the device, and may corrupt data stored on the card.

## SẠC ĐIỆN THOẠI

### Sạc pin



- Cắm bộ sạc tương thích vào ô cắm điện tương.
- Kết nối cáp với điện thoại của bạn.

Điện thoại của bạn hỗ trợ cáp USB loại C. Bạn cũng có thể sạc điện thoại từ máy tính bằng cáp USB nhưng việc này có thể mất nhiều thời gian hơn.

Nếu pin đã xả hết hoàn toàn, có thể phải chờ vài phút trước khi chỉ báo sạc pin hiện thị.

### BẬT VÀ THIẾT LẬP ĐIỆN THOẠI CỦA BẠN

Khi bật điện thoại lần đầu tiên, điện thoại sẽ hướng dẫn bạn thiết lập kết nối mạng và cài đặt điện thoại.



## Bật điện thoại

1. Để bật điện thoại, hãy nhấn và giữ phím nguồn cho tới khi điện thoại rung.
2. Khi điện thoại được bật, hãy chọn ngôn ngữ và vùng.
3. Làm theo hướng dẫn được hiển thị trên điện thoại.

## CÀI ĐẶT SIM KÉP

Nếu có biến thể SIM kép, bạn có thể có 2 SIM trong điện thoại, ví dụ: một SIM cho công việc và một SIM để sử dụng cho mục đích cá nhân.

### Chọn SIM sẽ được sử dụng

Ví dụ: khi thực hiện cuộc gọi, bạn có thể chọn SIM sẽ sử dụng bằng cách chạm vào nút SIM 1 hoặc SIM 2 tương ứng sau khi quay số.

Điện thoại sẽ hiển thị trạng thái mạng riêng cho cả hai SIM. Cả hai thẻ SIM khả dụng cùng lúc khi điện thoại không được sử dụng, nhưng trong khi một thẻ SIM hoạt động, ví dụ: khi thực hiện cuộc gọi, thẻ SIM kia có thể không khả dụng.

### Quản lý SIM

Bạn không muốn công việc ảnh hưởng đến thời gian rảnh rỗi? Hay bạn có kết nối dữ liệu rẻ hơn trên một SIM? Bạn có thể quyết định SIM nào bạn muốn sử dụng.

Chạm vào **Cài đặt** > **Mạng & Internet** > **Thẻ SIM**.

### Đổi tên thẻ SIM

Chạm vào SIM bạn muốn đổi tên và nhập tên bạn muốn.

### Chọn SIM để sử dụng cho cuộc gọi hoặc kết nối dữ liệu

Trong **SIM ưu tiên cho**, hãy chạm vào cài đặt bạn muốn thay đổi và chọn SIM.

## THIẾT LẬP ID VÂN TAY

Bạn có thể mở khóa điện thoại mà chỉ cần chạm ngón tay của mình. Thiết lập ID vân tay để tăng cường bảo mật.

## Thêm vân tay

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Bảo mật & Vị trí** > **Vân tay**. Nếu bạn chưa thiết lập khóa màn hình trên điện thoại của mình, hãy chạm vào **Khóa màn hình**.
2. Chọn phương pháp mở khóa dự phòng bạn muốn sử dụng cho màn hình khóa và làm theo hướng dẫn hiển thị trên điện thoại.

## KHÓA HOẶC MỞ KHÓA ĐIỆN THOẠI CỦA BẠN

### Khóa điện thoại

Nếu muốn tránh việc tình cờ gọi điện khi để điện thoại trong túi hoặc ví, bạn có thể khóa bàn phím và màn hình.

Để khóa bàn phím và màn hình, hãy bấm phím nguồn.

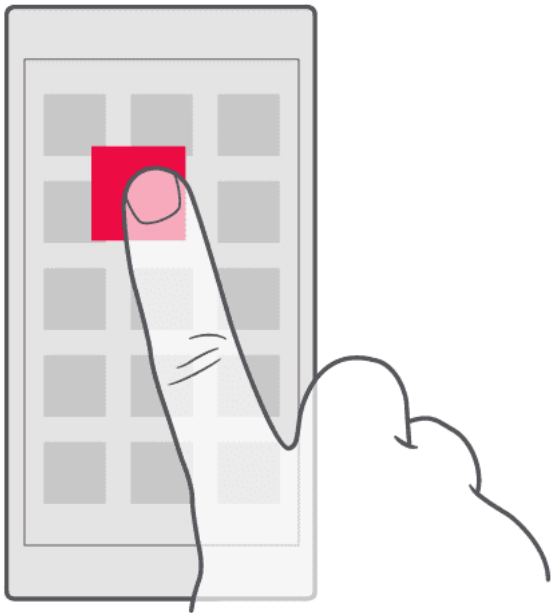
### Mở khóa bàn phím và màn hình

Nhấn phím nguồn và vuốt lên màn hình. Nếu được yêu cầu, hãy cung cấp thông tin đăng nhập bổ sung.

## SỬ DỤNG MÀN HÌNH CẢM ỨNG

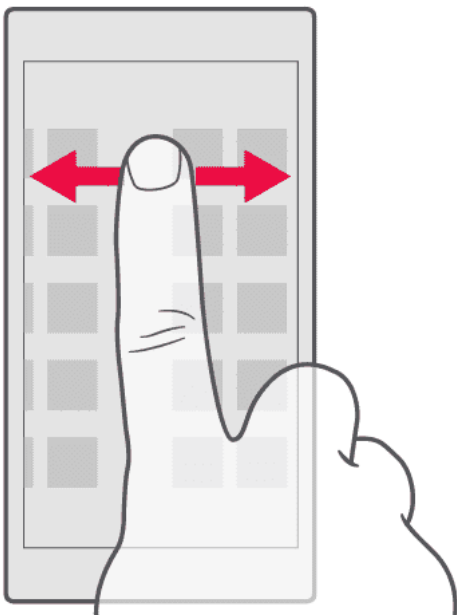
**Quan trọng:** Tránh làm xước màn hình cảm ứng. Không bao giờ sử dụng bút thật, bút chì hay vật sắc nhọn khác lên màn hình cảm ứng.

### Chạm và giữ để kéo một mục



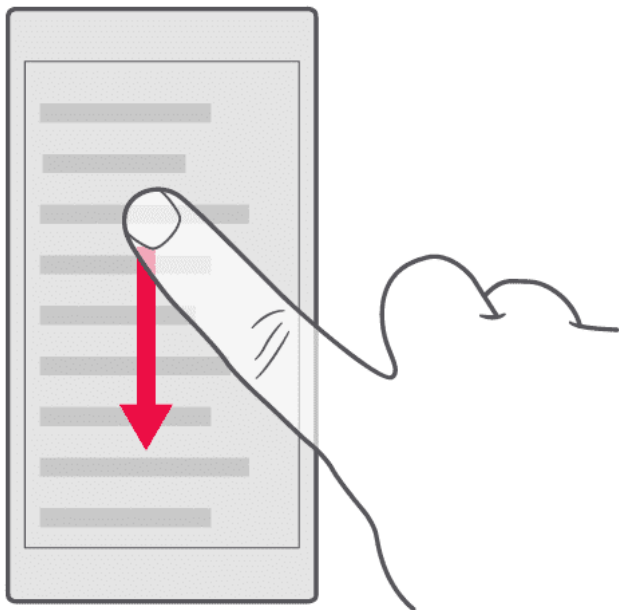
Đặt ngón tay vào mục này trong vài giây và trượt ngón tay trên màn hình.

### Vuốt



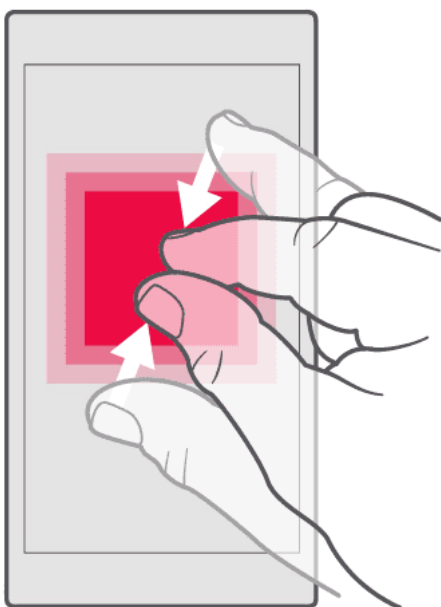
Đặt ngón tay lên màn hình và trượt ngón tay theo hướng bạn muốn.

### Cuộn qua một danh sách hoặc trình đơn dài



Trượt nhanh ngón tay bằng chuyển động nhẹ lên hoặc xuống trên màn hình và nhấn ngón tay lên. Để ngừng cuộn, hãy chạm vào màn hình.

### Phóng to hoặc thu nhỏ




Đặt 2 ngón tay lên một mục, chẳng hạn như bản đồ, ảnh hoặc trang web, sau đó trượt hai ngón tay ra xa hoặc lại gần nhau.


## Khóa hướng màn hình


Màn hình sẽ tự động xoay khi bạn xoay điện thoại 90 độ.


Để khóa màn hình theo chế độ xoay dọc, hãy vuốt xuống từ phía trên cùng màn hình và chạm vào **Tự động xoay** để chuyển thành **Dọc**.

## Sử dụng các phím điều hướng

Để xem bạn đã mở những ứng dụng nào, hãy chạm vào phím tổng quan .

Để chuyển sang một ứng dụng khác, hãy chạm vào ứng dụng bạn muốn. Để đóng ứng dụng, hãy chạm vào biểu tượng  bên cạnh ứng dụng đó.

Để trở về màn hình trước đó bạn đã ở đó, hãy chạm vào phím quay lại . Điện thoại sẽ nhớ tất cả các ứng dụng và trang web bạn đã truy cập kể từ lần gần nhất màn hình được khóa.

Để chuyển đến màn hình chính, hãy chạm vào phím màn hình chính . Ứng dụng bạn đã sử dụng vẫn chạy ẩn.

## 4 Khái niệm cơ bản

### CÁ NHÂN HÓA ĐIỆN THOẠI

Tìm hiểu cách cá nhân hóa màn hình chính cũng như cách thay đổi nhạc chuông.

#### Thay đổi hình nền

Chạm vào **Cài đặt** > **Màn hình** > **Hình nền**.

#### Đổi nhạc chuông điện thoại

Chạm vào **Cài đặt** > **Âm thanh** > **Nhạc chuông điện thoại (SIM1)** hoặc **Nhạc chuông điện thoại (SIM2)** và chọn nhạc chuông.

#### Đổi âm thanh thông báo tin nhắn

Chạm vào **Cài đặt** > **Âm thanh** > **Nâng cao** > **Âm thanh thông báo mặc định**.

### MỞ VÀ ĐÓNG ỨNG DỤNG

#### Mở ứng dụng

Trên màn hình chính, hãy chạm vào biểu tượng ứng dụng để mở ứng dụng đó. Để mở một ứng dụng đang chạy ẩn, hãy chạm vào  và chọn ứng dụng.

#### Đóng ứng dụng

Chạm vào  và chạm vào **X** trên ứng dụng bạn muốn đóng.

#### Mở ứng dụng

Trên **Màn hình chính**, hãy chạm vào biểu tượng ứng dụng để mở ứng dụng đó. Để mở một ứng dụng đang chạy ẩn, hãy nhấn  và chọn ứng dụng.

### THÔNG BÁO

Cập nhật những gì đang diễn ra trên điện thoại bằng các thông báo.

## Sử dụng bảng thông báo

Khi bạn nhận được thông báo mới, chẳng hạn như tin nhắn hoặc cuộc gọi nhỡ, các biểu tượng chỉ báo sẽ xuất hiện trên thanh trạng thái ở đầu màn hình. Để xem thêm thông tin về thông báo, hãy kéo thanh trạng thái xuống. Để đóng chế độ xem, hãy vuốt lên trên màn hình.

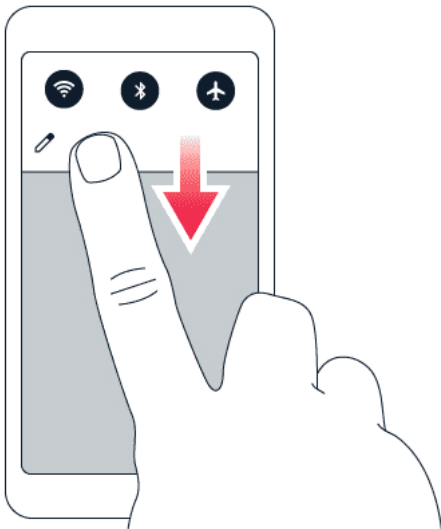
Để mở bảng thông báo, hãy kéo thanh trạng thái xuống dưới. Để đóng bảng thông báo, hãy vuốt xuống trên màn hình.

Để thay đổi cài đặt thông báo của ứng dụng, hãy chạm vào **Cài đặt** > **Ứng dụng & thông báo** > **Thông báo** > **Thông báo ứng dụng** rồi chạm vào tên của một ứng dụng để mở cài đặt ứng dụng.




**Mẹo:** Để xem dấu chấm thông báo, hãy chạm vào **Cài đặt** > **Ứng dụng & thông báo** > **Thông báo** và chuyển **Cho phép dấu chấm thông báo** thành bật. Một dấu chấm nhỏ sẽ xuất hiện trên biểu tượng ứng dụng, nếu bạn nhận được thông báo, nhưng chưa có ý định đọc thông báo đó. Chạm và giữ vào biểu tượng để xem các tùy chọn có sẵn. Bạn có thể chạm vào thông báo để mở thông báo đó hoặc vuốt để loại bỏ.

## Sử dụng các biểu tượng cài đặt nhanh



Để kích hoạt các tính năng, hãy chạm vào biểu tượng cài đặt nhanh trên bảng thông báo. Để xem các biểu tượng khác, hãy kéo xuống trình đơn.

Để sắp xếp lại các biểu tượng, hãy chạm vào , chạm và giữ biểu tượng rồi kéo biểu tượng sang một vị trí khác.

## ĐIỀU CHỈNH ÂM LƯỢNG

### Thay đổi âm lượng

Nếu bạn khó nghe thấy chuông điện thoại trong môi trường ồn ào hoặc cuộc gọi quá to, bạn có thể thay đổi âm lượng theo ý thích của bạn bằng cách sử dụng các phím âm lượng ở bên cạnh

điện thoại.

Không kết nối với các sản phẩm phát ra tín hiệu vì như vậy có thể làm hỏng điện thoại. Không kết nối bất kỳ nguồn điện áp nào với đầu nối âm thanh. Nếu bạn kết nối thiết bị ngoài hoặc tai nghe, khác với loa, i-đươc, c phê chuâ'n để sử dụng với thiết bị này, với đầu nối âm thanh, cần đã c biê t chú ý đến mức âm lươ ng.

## Thay đổi âm lượng cho phương tiện và ứng dụng

Nhấn phím âm lượng ở cạnh điện thoại để xem thanh trạng thái âm lượng, chạm vào  $\sphericalangle$  và kéo thanh trượt trên thanh âm lượng sang trái hoặc sang phải cho phương tiện và ứng dụng.



**Mẹo:** Bạn không muốn giữ điện thoại ở chế độ im lặng nhưng không thể trả lời ngay bây giờ? Để tắt tiếng cuộc gọi đến, hãy bấm phím giảm âm lượng.

## TUỔI THỌ PIN

### Kéo dài tuổi thọ pin

Để tiết kiệm pin:

1. Sạc thông minh: Luôn sạc đầy pin.
2. Chỉ chọn âm thanh bạn cần: Tắt những âm thanh không cần thiết, chẳng hạn như âm thanh phím. Chạm vào **Cài đặt** > **Âm thanh** và trong **Âm thanh khác**, hãy chọn âm thanh cần giữ lại.
3. Sử dụng tai nghe nhạc có dây thay vì loa.
4. Thay đổi cài đặt màn hình điện thoại: Cài màn hình điện thoại tắt sau một thời gian ngắn. Chạm vào **Cài đặt** > **Màn hình** > **Ngủ** và chọn thời gian.
5. Giảm độ sáng màn hình: Chạm vào **Cài đặt** > **Màn hình** > **Mức độ sáng**. Đảm bảo rằng **Độ sáng thích nghi** đã được bỏ chọn. Để điều chỉnh độ sáng, hãy kéo thanh trượt **Mức độ sáng**.
6. Ngăn không cho các ứng dụng chạy ẩn: Nhấn  $\square$  và đóng ứng dụng bạn không cần.
7. Bật Trình quản lý hoạt động nền. Thông báo về một số ứng dụng hoặc email không thể được truy xuất tức thì. Bạn có thể quản lý tuổi thọ pin bằng cách thêm hoặc xóa ứng dụng vào hoặc khỏi danh sách trắng. Chạm vào **Cài đặt** > **Pin** > **Trình quản lý hoạt động nền**.
8. Bật **Trình tiết kiệm pin**. Chạm vào **Cài đặt** > **Trình tiết kiệm pin** và chuyển thành **Bật**.
9. Sử dụng các dịch vụ vị trí một cách chọn lọc: Tắt dịch vụ vị trí khi bạn không cần đến. Chạm vào **Cài đặt** > **Vị trí** và chuyển thành **Tắt**.
10. Sử dụng kết nối mạng một cách chọn lọc: Chỉ bật Bluetooth khi cần. Sử dụng kết nối Wi-Fi để kết nối với Internet, thay vì kết nối dữ liệu di động. Ngừng không cho điện thoại dò tìm các mạng không dây khả dụng. Chạm vào **Cài đặt** > **Wi-Fi** và chuyển thành **Tắt**. Nếu bạn đang nghe nhạc hoặc đang sử dụng điện thoại, nhưng không muốn thực hiện hoặc nhận cuộc gọi, hãy bật **Chế độ trên máy bay**. Chạm vào **Cài đặt** > **Thêm** > **Chế độ trên máy bay**.



## TIẾT KIỆM CHI PHÍ CHUYỂN VÙNG DỮ LIỆU

Bạn có thể tiết kiệm cước chuyển vùng dữ liệu và tiết kiệm cước điện thoại bằng cách thay đổi cài đặt dữ liệu mạng di động. Để sử dụng phương pháp kết nối tối ưu, hãy thay đổi cài đặt Wi-Fi và cài đặt mạng di động.

Chuyển vùng dữ liệu có nghĩa là sử dụng điện thoại của bạn để nhận dữ liệu qua những mạng không do nhà cung cấp dịch vụ mạng của bạn sở hữu hoặc vận hành. Việc kết nối vào Internet khi chuyển vùng, đặc biệt là khi ở nước ngoài, có thể tăng đáng kể chi phí dữ liệu.

Sử dụng kết nối Wi-Fi thường nhanh hơn và ít tốn kém hơn sử dụng kết nối dữ liệu di động. Nếu có cả kết nối Wi-Fi và kết nối dữ liệu di động, điện thoại sẽ sử dụng kết nối Wi-Fi.

### Kết nối với mạng Wi-Fi

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Mạng & Internet** > **Wi-Fi**.
2. Đảm bảo mạng Wi-Fi đã được chuyển thành **Bật**.
3. Chọn kết nối bạn muốn sử dụng.

### Ngắt kết nối dữ liệu di động

Vuốt xuống từ phía trên cùng màn hình, chạm vào **Dữ liệu di động** và tắt **Dữ liệu di động**.



**Mẹo:** Để theo dõi mức sử dụng dữ liệu, hãy chạm vào **Cài đặt** > **Mạng & Internet** > **Sử dụng dữ liệu**.

### Ngừng chuyển vùng dữ liệu

Chạm vào **Cài đặt** > **Mạng & Internet** > **Mạng di động** và tắt **Chuyển vùng**.

## NHẬP VĂN BẢN

Tìm hiểu cách viết văn bản nhanh chóng và hiệu quả bằng cách sử dụng bàn phím điện thoại.

### Sử dụng bàn phím ảo

Soạn thảo bằng bàn phím ảo thật dễ dàng. Bạn có thể sử dụng bàn phím khi cầm điện thoại ở chế độ dọc hoặc ngang. Bố cục bàn phím có thể thay đổi trong các ứng dụng và ngôn ngữ khác nhau.

Để mở bàn phím ảo, hãy chạm vào hộp văn bản.

## Chuyển giữa các ký tự chữ hoa và chữ thường

Chạm vào phím shift. Để bật chế độ caps lock, hãy chạm vào phím này hai lần. Để trở về chế độ bình thường, hãy chạm lại phím shift.

## Nhập số hoặc ký tự đặc biệt

Chạm vào phím số và ký hiệu. Một số phím ký tự đặc biệt bao gồm các ký hiệu khác. Để xem các ký hiệu khác, hãy chạm và giữ một ký hiệu hoặc một ký tự đặc biệt.

## Chèn biểu tượng cảm xúc

Chạm vào phím biểu tượng cảm xúc và chọn biểu tượng cảm xúc.

## Sao chép hoặc dán văn bản

Chạm và giữ một từ. Kéo điểm đánh dấu trước và sau từ này để đánh dấu phần bạn muốn sao chép và chạm vào **SAO CHÉP**. Để dán văn bản, hãy chạm vào vị trí bạn muốn dán văn bản và chọn **DÁN**.

## Thêm dấu vào ký tự

Chạm và giữ ký tự, sau đó chạm vào dấu hoặc ký tự có dấu, nếu bàn phím hỗ trợ.

## Xóa ký tự

Chạm vào phím xóa lùi.

## Di chuyển con trỏ

Để chỉnh sửa từ bạn vừa viết, hãy chạm vào từ và kéo con trỏ đến vị trí bạn muốn.

## Sử dụng gợi ý từ trên bàn phím

Điện thoại sẽ gợi ý từ khi bạn viết, để giúp bạn viết một cách nhanh chóng và chính xác hơn. Tính năng gợi ý từ có thể không khả dụng ở mọi ngôn ngữ.

Khi bạn bắt đầu viết một từ, điện thoại sẽ gợi ý từ có thể. Khi từ bạn muốn được hiển thị trong thanh gợi ý, hãy chọn từ này. Để xem thêm gợi ý, hãy chạm và giữ gợi ý.



**Mẹo:** Nếu từ gợi ý được đánh dấu bằng in đậm, điện thoại sẽ tự động sử dụng từ này để thay thế từ bạn đã viết. Nếu từ sai, hãy chạm và giữ từ đó để xem một vài gợi ý khác.

Nếu bạn không muốn bàn phím gợi ý các từ trong khi nhập, hãy tắt tính năng sửa văn bản.

Chạm vào **Cài đặt** > **Hệ thống** > **Ngôn ngữ và nhập liệu** > **Bàn phím ảo**. Chọn bàn phím bạn thường sử dụng. Chạm vào **Sửa văn bản** và tắt phương thức sửa văn bản bạn không muốn sử dụng nữa.

### Sửa từ

Nếu bạn nhận thấy đã viết sai chính tả một từ, hãy chạm vào từ này để xem các gợi ý để sửa từ.

### Tắt trình kiểm tra chính tả

Chạm vào **Cài đặt** > **Hệ thống** > **Ngôn ngữ và nhập liệu** > **Nâng cao** > **Trình kiểm tra chính tả** và chuyển **Trình kiểm tra chính tả** thành **Tắt**.

## NGÀY VÀ GIỜ

Theo dõi giờ – tìm hiểu cách sử dụng điện thoại làm đồng hồ cũng như làm đồng hồ báo thức và cách giữ cập nhật các cuộc hẹn, công việc và lịch trình.

### Đặt ngày và giờ

Chạm vào **Cài đặt** > **Hệ thống** > **Ngày và giờ**.

### Tự động cập nhật ngày giờ

Bạn có thể cài điện thoại tự động cập nhật giờ, ngày và múi giờ. Tự động cập nhật là một dịch vụ mạng và có thể không có sẵn, tùy thuộc vào nhà cung cấp dịch vụ mạng hoặc khu vực.

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Hệ thống** > **Ngày và giờ**.
2. Bật **Ngày và giờ tự động**.
3. Bật **Múi giờ tự động**.

### Chuyển đồng hồ sang định dạng 24 giờ

Chạm vào **Cài đặt** > **Hệ thống** > **Ngày và giờ** và bật **Sử dụng định dạng 24 giờ**.

## ĐỒNG HỒ VÀ BÁO THỨC

Đồng hồ của bạn không chỉ dùng để báo thức – hãy tìm hiểu những việc khác bạn có thể thực hiện.

### Sử dụng bộ tính giờ

Không để nấu quá giờ thêm nữa – sử dụng bộ định giờ để đo thời gian nấu.

1. Chạm vào **Đồng hồ** > **BỘ ĐỊNH GIỜ**.
2. Đặt thời lượng của bộ định giờ.

### Sử dụng đồng hồ bấm giờ

Sử dụng đồng hồ bấm giờ để xem bạn tiến bộ thế nào trên đường chạy.

Chạm vào **Đồng hồ** > **ĐỒNG HỒ BẤM GIỜ**.

### Đặt báo thức

Bạn có thể sử dụng điện thoại làm đồng hồ báo thức.

1. Chạm vào **Đồng hồ** > **BÁO THỨC**.
2. Để thêm báo thức, hãy chạm vào **+**.
3. Để sửa đổi báo thức, hãy chạm vào báo thức đó. Để đặt báo thức lặp lại vào các ngày cụ thể, hãy chọn **Lặp lại** và đánh dấu các ngày trong tuần.

### Báo lại báo thức

Nếu bạn chưa muốn dậy khi báo thức đổ chuông, hãy vuốt báo thức sang trái. Để điều chỉnh thời lượng báo lại, hãy chạm vào **Đồng hồ** > **⋮** > **Cài đặt** > **Thời lượng báo lại** và chọn thời lượng theo ý thích của bạn.

### Tắt báo thức

Khi báo thức phát ra, hãy vuốt báo thức sang phải.

## Xóa báo thức

Chạm vào **Đồng hồ** > **BÁO THỨC**. Chọn báo thức và chạm vào **Xóa**.

## GHI CHÚ

### Tạo ghi chú

Ghi chú trên giấy dễ bị mất. Thay vào đó, hãy ghi chúng lại bằng ứng dụng **Keep**. Theo cách này, bạn luôn có ghi chú bên mình.

1. Chạm vào **Keep** > **Ghi chú**.
2. Viết ghi chú.

Ghi chú của bạn sẽ tự động được lưu.

## MÁY TÍNH

Hãy quên máy tính bỏ túi đi – có một máy tính trong điện thoại của bạn.

### Sử dụng máy tính

Chạm vào **Máy tính**.

Để sử dụng máy tính nâng cao, hãy vuốt thanh từ mép bên phải của màn hình sang bên trái.

## TRỢ NĂNG

Bạn có thể thay đổi các cài đặt khác nhau giúp sử dụng điện thoại dễ dàng hơn.

### Tăng hoặc giảm kích thước phông chữ

Bạn có muốn có phông chữ lớn hơn trên điện thoại của mình không?

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Trợ năng**.
2. Chạm vào **Kích thước phông chữ**. Để tăng hoặc giảm kích thước phông chữ, hãy kéo thanh trượt mức kích thước phông chữ.

## Tăng hoặc giảm kích cỡ kích thước hiển thị




Bạn có muốn làm cho các mục trên màn hình của mình nhỏ hơn hoặc lớn hơn không?

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Trợ năng**.
2. Chạm vào **Kích thước hiển thị** và để điều chỉnh kích thước hiển thị, hãy kéo thanh trượt mức kích thước hiển thị.

## 5 Kết nối với gia đình và bạn bè

### CUỘC GỌI

#### Go i điê n

1. Chạm vào .
2. Nhập một số hoặc chạm vào  và chọn một liên hệ bạn muốn gọi.
3. Chạm vào . Nếu bạn đã lắp SIM phụ, hãy chạm vào biểu tượng tương ứng để thực hiện cuộc gọi từ SIM cụ thể.

#### Trả lời cuộc gọi

Khi điện thoại đổ chuông, hãy vuốt lên trên để trả lời.



#### Từ chối cuộc gọi

Để từ chối cuộc gọi, hãy vuốt xuống.



### DANH BẠ

Lưu và sắp xếp các số điện thoại của các thành viên trong gia đình và bạn bè của bạn.


#### Lưu liên hệ từ lịch sử cuộc gọi

1. Trong **Điện thoại**, hãy chạm vào  để xem lịch sử cuộc gọi.
2. Chạm vào số bạn muốn lưu.
3. Chọn nếu bạn muốn **Tạo liên hệ mới** hoặc **Thêm vào liên hệ**.
4. Nhập thông tin liên hệ và chạm vào .


#### Thêm liên lạc

1. Chạm vào **Danh bạ** > .
2. Điền vào thông tin.
3. Chạm vào .


## Chỉnh sửa liên hệ

1. Chạm vào **Danh bạ** và chạm vào liên hệ bạn muốn chỉnh sửa.
2. Chạm vào .
3. Chỉnh sửa thông tin.
4. Chạm vào **Lưu**.


## Tìm kiếm liên hệ

1. Chạm vào **Danh bạ**.
2. Chạm vào .

## Lọc danh sách liên hệ

1. Chạm vào **Danh bạ**.
2. Chạm vào .
3. Chạm vào **Cài đặt** > **Danh bạ để hiển thị**.




## Nhập hoặc xuất liên hệ

1. Chạm vào **Danh bạ**.
2. Chạm vào .
3. Chạm vào **Cài đặt** > **Nhập/xuất**.

## GỬI VÀ NHẬN TIN NHẮN

Giữ liên lạc với các thành viên trong gia đình và bạn bè của bạn thông qua tin nhắn văn bản.

### Gửi tin nhắn

1. Chạm vào **Tin nhắn**.
2. Chạm vào .
3. Để thêm người nhận, hãy nhập số của họ vào hộp người nhận. Để thêm liên hệ, hãy bắt đầu nhập tên của họ và chạm vào liên hệ.
4. Sau khi chọn tất cả người nhận, hãy chạm vào .
5. Viết tin nhắn của bạn vào hộp văn bản.
6. Chạm vào .





**Tip:** If you want to send a photo in a message, tap **Gallery**, tap the photo you want to share and tap . Select **Messaging**.

## Đọc tin nhắn

1. Chạm vào **Tin nhắn**.
2. Chạm vào thư bạn muốn đọc. Bạn cũng có thể đọc tin nhắn từ bảng thông báo. Trượt xuống từ đầu màn hình và chạm vào tin nhắn.

## Trả lời tin nhắn

1. Chạm vào **Tin nhắn**.
2. Chạm vào tin nhắn bạn muốn trả lời.
3. Viết câu trả lời của bạn vào hộp văn bản bên dưới tin nhắn và chạm vào .

## THAM GIA VÀO HOẠT ĐỘNG XÃ HỘI

Muốn kết nối và chia sẻ nội dung với mọi người trong cuộc sống? Với các ứng dụng xã hội, bạn có thể cập nhật những gì đang diễn ra với bạn bè mình.

### Ứng dụng xã hội

Để giữ liên lạc với gia đình và bạn bè, hãy đăng nhập vào các dịch vụ nhắn tin tức thì, chia sẻ và mạng xã hội. Chọn dịch vụ bạn muốn sử dụng từ **Màn hình chính**. Các ứng dụng xã hội có sẵn trong **Cửa hàng Google Play**. Các dịch vụ khác có thể khác nhau.


## 6 Máy ảnh

### KIẾN THỨC CƠ BẢN VỀ MÁY ẢNH

Vì sao phải mang theo camera riêng khi điện thoại của bạn có tất cả những gì bạn cần để giữ lại những kỷ niệm? Với camera của điện thoại, bạn có thể dễ dàng chụp ảnh hoặc quay video.

#### Chụp ảnh



Chụp ảnh sắc nét và sinh động – giữ lại những khoảnh khắc đáng nhớ trong album ảnh.

1. Chạm vào **Máy ảnh**.
2. Định vị và lấy tiêu cự.
3. Chạm vào .

#### Quay video



Để chuyển sang chế độ quay video, hãy vuốt sang phải.

#### Chụp ảnh toàn cảnh

1. Chạm vào **Máy ảnh** >  > **Ảnh toàn cảnh**.
2. Chạm vào  và làm theo hướng dẫn trên điện thoại.

#### Chụp ảnh với bộ định giờ


Bạn cũng muốn có thời gian để xuất hiện trong bức ảnh? Hãy thử dùng bộ hẹn giờ.

1. Chạm vào **Máy ảnh** > .
2. Chọn thời gian rồi chạm vào .

### SỬ DỤNG MÁY ẢNH NHƯ MỘT NHIẾP ẢNH GIA CHUYÊN NGHIỆP



Sử dụng các chế độ khác nhau trong máy ảnh để cải thiện chất lượng ảnh của bạn.

## Tìm hiểu về cài đặt máy ảnh của bạn

Trong ứng dụng Máy ảnh, hãy chạm vào  > **Cài đặt** và tùy chọn cài đặt để tìm hiểu thêm.

## Sử dụng chế độ Bokeh trực tiếp

Nếu muốn thay đổi vùng lấy nét của ảnh sau khi bạn đã chụp ảnh đó, hãy sử dụng chế độ Bokeh trực tiếp khi chụp ảnh.

1. Chạm vào **Máy ảnh** >  > **Bokeh trực tiếp**.
2. Chạm vào .
3. Chạm vào ảnh bạn vừa chụp.
4. Chạm vào **Trình chỉnh sửa Bokeh** để chỉnh sửa ảnh của bạn.

## ẢNH VÀ VIDEO CỦA BẠN

### Xem ảnh và video trên điện thoại

Muốn sống lại những khoảnh khắc quan trọng? Xem ảnh và video trên điện thoại.

Chạm vào **Ảnh**.

### Sao chép ảnh và video vào máy tính


Bạn có muốn xem ảnh hoặc video của mình trên màn hình lớn hơn không? Hãy chuyển chúng vào máy tính của bạn.

Bạn có thể sử dụng trình quản lý tệp của máy tính để sao chép hoặc di chuyển ảnh và video sang máy tính.

Kết nối điện thoại với máy tính có bằng cáp USB tương thích. Để đặt loại kết nối USB, hãy mở bảng thông báo và chạm vào thông báo USB.

### Chia sẻ ảnh và video

Bạn có thể chia sẻ ảnh và video một cách nhanh chóng và dễ dàng để bạn bè và gia đình xem.

1. Trong **Ảnh**, chạm vào ảnh bạn muốn chia sẻ và chạm vào .
2. Chọn cách bạn muốn chia sẻ ảnh hoặc video.


## 7 Internet và kết nối

### KÍCH HOẠT WI-FI

Sử dụng kết nối Wi-Fi thường nhanh hơn và ít tốn kém hơn sử dụng kết nối dữ liệu di động. Nếu có cả kết nối Wi-Fi và kết nối dữ liệu di động, điện thoại sẽ sử dụng kết nối Wi-Fi.

#### Bật Wi-Fi

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Wi-Fi**.
2. Chuyển Wi-Fi thành **Bật**.
3. Chọn kết nối bạn muốn sử dụng.

Kết nối Wi-Fi đang hoạt động khi  được hiển thị trên trạng thái ở phía trên cùng của màn hình.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Lưu ý: Sử dụng Wi-Fi có thể bị hạn chế ở một số quốc gia. Ví dụ, ở EU, bạn chỉ được phép sử dụng Wi-Fi 5150-5350 MHz trong nhà, còn ở Mỹ và Canada, bạn chỉ được phép sử dụng Wi-Fi 5,15-5,25 GHz trong nhà. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với nhà chức trách địa phương.

Quan trọng: Hãy sử dụng mã hóa để tăng tính bảo mật của kết nối Wi-Fi. Việc sử dụng mã hóa sẽ giảm rủi ro bị người khác truy cập vào dữ liệu của bạn.

### DUYỆT WEB

#### Sử dụng điện thoại để nối mạng cho máy tính của bạn

Chỉ cần sử dụng Internet trên máy tính xách tay khi đang di chuyển. Biến điện thoại của bạn thành một điểm truy cập Wi-Fi và sử dụng kết nối dữ liệu di động để truy cập Internet bằng máy tính xách tay hoặc thiết bị khác.

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Mạng & Internet** > **Điểm phát sóng & chia sẻ kết nối**.
2. Bật **Điểm phát sóng Wi-Fi di động** để chia sẻ kết nối dữ liệu di động qua Wi-Fi hoặc **Chia sẻ kết nối qua Bluetooth** để sử dụng Bluetooth.

Các thiết bị khác sử dụng dữ liệu từ gói dữ liệu của bạn, điều này có thể phát sinh chi phí lưu lượng truy cập dữ liệu. Để biết thông tin về tính khả dụng và chi phí, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ mạng.

## Bắt đầu duyệt web

Không cần đến máy tính - bạn có thể dễ dàng duyệt Internet trên điện thoại.

1. Chạm vào **Chrome**.
2. Nhập địa chỉ web và chạm vào →.



**Mẹo:** Nếu nhà cung cấp dịch vụ mạng không tính phí cố định cho việc truyền dữ liệu, để tiết kiệm phí dữ liệu, hãy sử dụng mạng Wi-Fi để kết nối vào Internet.

## Mở tab mới

Khi muốn truy cập vào nhiều trang web cùng lúc, bạn có thể mở các tab trình duyệt mới và chuyển đổi giữa chúng.

Trong Chrome,

1. Chạm vào hộp bên cạnh thanh **địa chỉ**.
2. Chạm vào

## Chuyển giữa các tab

Trong **Chrome**,

1. Chạm vào hộp bên cạnh thanh địa chỉ
2. Chạm vào tab bạn muốn.

## Đóng tab

Trong **Chrome**,

1. Chạm vào hộp bên cạnh thanh **địa chỉ**
2. Chạm vào **X** trên tab bạn muốn đóng.

## Tìm kiếm trên web

Khám phá các trang web và thế giới bên ngoài với tìm kiếm **Google**. Bạn có thể sử dụng bàn phím để nhập từ tìm kiếm.

Trong **Chrome**,

1. Chạm vào thanh tìm kiếm.
2. Nhập từ tìm kiếm vào hộp tìm kiếm.
3. Chạm vào →.

Bạn cũng có thể chọn từ tìm kiếm từ các từ phù hợp được đề xuất.

## Sử dụng gói dữ liệu một cách hiệu quả

Nếu bạn lo lắng về chi phí sử dụng dữ liệu của mình, điện thoại giúp bạn ngăn một số ứng dụng gửi hoặc nhận dữ liệu khi đang chạy ẩn.

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Mạng & Internet** > **Sử dụng dữ liệu** > **Trình tiết kiệm dữ liệu**.
2. Chuyển **Trình tiết kiệm dữ liệu** thành **Bật**.

## ĐÓNG KẾT NỐI

### Đóng kết nối Internet

Tiết kiệm pin bằng cách đóng các kết nối Internet đang chạy ẩn. Bạn có thể làm điều đó mà không đóng bất kỳ ứng dụng nào.

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Mạng & Internet** > **Wi-Fi**.
2. Chuyển **Wi-Fi** thành **Tắt**.

### Ngắt kết nối dữ liệu di động

Vuốt xuống từ phía trên cùng màn hình, chạm vào **▲ Dữ liệu di động** và tắt **Dữ liệu di động**.

## Bật chế độ trên máy bay

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Mạng & Internet**.
2. Bật **Chế độ trên máy bay**.

Chế độ trên máy bay sẽ đóng các kết nối tới mạng di động và tắt các tính năng không dây trên điện thoại của bạn. Tuân thủ các hướng dẫn và yêu cầu về an toàn. Ví dụ: các hướng dẫn và yêu cầu về an toàn được hãng hàng không, bất kỳ luật và quy định hiện hành nào đưa ra. Ví dụ: khi được phép, bạn có thể kết nối với mạng Wi-Fi để duyệt Internet hoặc bật tính năng chia sẻ qua Bluetooth ở chế độ trên máy bay.

## BLUETOOTH®

Bạn có thể kết nối không dây với các thiết bị tương thích khác, chẳng hạn như điện thoại, máy tính, tai nghe và phụ kiện trên xe. Bạn cũng có thể gửi ảnh đến các điện thoại tương thích hoặc máy tính.

### Kết nối với phụ kiện Bluetooth

Bạn có thể kết nối điện thoại của mình với nhiều thiết bị Bluetooth hữu ích. Ví dụ: với tai nghe không dây (được bán riêng), bạn có thể nói chuyện điện thoại mà không cần cầm điện thoại – bạn có thể tiếp tục công việc đang làm, chẳng hạn như làm việc trên máy tính, trong khi gọi. Quá trình kết nối điện thoại với thiết bị Bluetooth được gọi là ghép nối.

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Thiết bị được kết nối** > **Bluetooth**.
2. Chuyển **Bluetooth** thành **Bật**.
3. Bảo đảm các thiết bị khác đã được bật. Bạn có thể cần phải bắt đầu quá trình ghép nối từ thiết bị khác. Để biết chi tiết, hãy xem hướng dẫn sử dụng cho thiết bị kia.
4. Để ghép nối điện thoại và thiết bị, hãy chạm vào thiết bị trong danh sách các thiết bị Bluetooth được tìm thấy.
5. Bạn có thể cần phải nhập mật mã. Để biết chi tiết, hãy xem hướng dẫn sử dụng cho thiết bị kia.


Các thiết bị sử dụng công nghệ không dây Bluetooth liên lạc qua sóng radio, vì vậy chúng không cần phải ở cùng phương. Tuy nhiên, các thiết bị Bluetooth phải được đặt cách nhau không quá 10 mét (33 bộ Anh), mặc dù kết nối này có thể bị nhiễu sóng do các vật cản như tường hoặc các thiết bị điện tử khác.

Các thiết bị ghép nối có thể kết nối với điện thoại của bạn khi Bluetooth được bật. Các thiết bị khác chỉ có thể phát hiện điện thoại của bạn nếu giao diện cài đặt Bluetooth được mở.

Không ghép nối với hay chấp nhận các yêu cầu kết nối từ những thiết bị không rõ nguồn gốc. Điều này giúp bảo vệ điện thoại của bạn chống lại nội dung có hại.

## Xóa ghép nối

Nếu bạn không còn có thiết bị được ghép nối với điện thoại, bạn có thể xóa ghép nối.

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Thiết bị được kết nối** > **Bluetooth**.
2. Chạm vào  bên cạnh tên thiết bị.
3. Chạm vào **BỎ QUA**.

## Kết nối với điện thoại bằng Bluetooth

Bạn có thể sử dụng Bluetooth để kết nối không dây với điện thoại của bạn bè, để chia sẻ ảnh, v.v.


1. Chạm vào **Cài đặt** > **Thiết bị được kết nối** > **Bluetooth**.  
nhìn thấy điện thoại của bạn.
2. Đảm bảo Bluetooth được bật trên cả hai điện thoại.
3. Đảm bảo cả hai điện thoại có thể nhìn thấy nhau. Bạn cần ở trong giao diện cài đặt Bluetooth để các điện thoại khác có thể
4. Bạn có thể nhìn thấy các điện thoại Bluetooth trong phạm vi. Chạm vào điện thoại bạn muốn kết nối.
5. Nếu điện thoại kia cần mật mã, hãy nhập mật mã hoặc chấp nhận mật mã và chạm vào **Ghép nối**.

Bạn chỉ sử dụng mật mã khi kết nối với thiết bị nào đó lần đầu tiên.

## Gửi nội dung bằng cách sử dụng Bluetooth

Khi bạn muốn chia sẻ nội dung hoặc gửi ảnh vừa chụp tới bạn bè, hãy sử dụng Bluetooth để gửi chúng đến các thiết bị tương thích.

Bạn có thể sử dụng nhiều kết nối Bluetooth cùng lúc. Ví dụ: trong khi sử dụng tai nghe Bluetooth, bạn vẫn có thể gửi nội dung cho một thiết bị khác.

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Thiết bị được kết nối** > **Bluetooth**.  
có thể nhìn thấy các thiết bị Bluetooth trong phạm vi.
2. Chuyển **Bluetooth** thành **Bật**.
3. Đi đến nội dung bạn muốn gửi và chạm vào  > **Bluetooth**.
4. Chạm vào thiết bị bạn muốn kết nối. Bạn
5. Nếu thiết bị kia cần mật mã, hãy nhập mật mã vào. Mật mã, bạn có thể tạo, phải được nhập vào cả hai thiết bị. Mật mã trong một số thiết bị là cố định. Để biết chi tiết, hãy xem hướng dẫn sử dụng của thiết bị kia.

Vị trí của các tệp đã nhận phụ thuộc vào thiết bị kia. Để biết chi tiết, hãy xem hướng dẫn sử dụng cho thiết bị kia.



## VPN


Bạn có thể cần một kết nối mạng riêng ảo (VPN) để truy cập vào các nguồn tài nguyên của công ty mình, chẳng hạn như intranet hoặc thư công ty hoặc bạn có thể sử dụng dịch vụ VPN cho những mục đích cá nhân.

Hãy liên hệ với người quản trị CNTT của công ty bạn để biết chi tiết về cấu hình VPN của bạn hoặc kiểm tra trang web của dịch vụ VPN để biết thêm thông tin.


### Sử dụng kết nối VPN bảo mật

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Mạng & Internet** > **VPN**.
2. Để thêm một cấu hình VPN, hãy chạm vào +.
3. Nhập thông tin hồ sơ theo hướng dẫn của người quản trị CNTT của công ty hoặc dịch vụ VPN.

### Chỉnh sửa cấu hình VPN

1. Chạm vào  bên cạnh tên cấu hình.
2. Thay đổi thông tin theo yêu cầu.

### Xóa cấu hình VPN

1. Chạm vào  bên cạnh tên cấu hình.
2. Chạm vào **BỎ QUA VPN**.

## 8 Nhạc

### ĐÀI FM

#### Nghe đài FM

Thường thức các kênh đài yêu thích mọi lúc mọi nơi.

1. Để nghe radio, bạn cần phải gắn tai nghe tương thích vào điện thoại. Tai nghe hoạt động như một ăng-ten.<sup>1</sup>
2. Sau khi bạn đã kết nối tai nghe, hãy chạm vào **Đài FM**.
3. Để bật hoặc tắt đài, hãy chạm vào **⏏**.



**Mẹo gỡ rối:** Nếu đài không hoạt động, hãy đảm bảo rằng bạn đã kết nối đúng tai nghe.

#### Chuyển đến trạm kế tiếp hoặc trước đó

Chạm vào **▶▶** hoặc **◀◀**.

#### Lưu kênh đài

Muốn nghe kênh đài sau? Lưu kênh.

Để lưu kênh bạn đang nghe, hãy chạm vào **☆**.

#### Xem danh sách kênh đã lưu

Chạm vào **∨ >** **Danh sách ưa thích**.

#### Xóa một kênh khỏi mục ưa thích

Chạm vào **☆** khi đang nghe kênh.



**Mẹo:** Để nghe kênh đài bằng loa điện thoại, hãy chạm vào **⋮** **Bật loa**. Giữ kết nối tai nghe. <sup>1</sup>

Tai nghe có thể được bán riêng.

## 9 Ứng dụng và dịch vụ

### APPSTORE AND PRELOADED APPS

Your Android phone can live up to its full potential with app store.

#### Tải về ứng dụng



Khám phá tiềm năng của điện thoại – có hàng ngàn ứng dụng đang đợi trong Cửa hàng Google Play sẽ giúp bạn khám phá.<sup>1</sup>

1. Chạm vào **Cửa hàng Play**.
2. Chạm vào thanh tìm kiếm để tìm ứng dụng hoặc chọn ứng dụng từ đề xuất của bạn.
3. Trong mô tả ứng dụng, hãy chạm vào **CÀI ĐẶT** để tải xuống và cài đặt ứng dụng.

Các ứng dụng được cài đặt có sẵn trong **trình đơn Ứng dụng**. Trên **Màn hình chính**, hãy vuốt lên từ phía dưới màn hình để xem các ứng dụng của bạn.

<sup>1</sup> Bạn cần thêm tài khoản Google vào điện thoại để sử dụng các dịch vụ Google Play. Một số nội dung có sẵn trong Google Play bị tính phí. Để thêm phương thức thanh toán, hãy chạm vào **Cửa hàng Play** > ≡ > **Tài khoản** > **Phương thức thanh toán**. Luôn đảm bảo được phép từ chủ sở hữu phương thức thanh toán khi mua nội dung từ Google Play.

## 10 Bảo vệ điện thoại

### BẢO VỆ ĐIỆN THOẠI CỦA BẠN BẰNG VÂN TAY

Bạn có thể mở khóa điện thoại mà chỉ cần chạm ngón tay của mình. Thiết lập ID vân tay để tăng cường bảo mật.

#### Thêm vân tay

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Bảo mật & Vị trí** > **Vân tay**. Nếu bạn chưa thiết lập khóa màn hình trên điện thoại của mình, hãy chạm vào **Khóa màn hình**.
2. Chọn phương pháp mở khóa dự phòng bạn muốn sử dụng cho màn hình khóa và làm theo hướng dẫn hiển thị trên điện thoại.

#### Mở khóa điện thoại của bạn bằng ngón tay

Đặt ngón tay đã đăng ký lên cảm biến.

Nếu có lỗi cảm biến vân tay và bạn không thể sử dụng phương pháp đăng nhập thay thế để khôi phục hoặc đặt lại điện thoại bằng bất kỳ cách nào thì điện thoại của bạn cần nhờ người được ủy quyền sửa chữa. Bạn có thể phải trả phụ phí và tất cả dữ liệu cá nhân trên điện thoại có thể bị xóa. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với điểm chăm sóc gần nhất cho điện thoại của bạn hoặc liên hệ với đại lý bán điện thoại cho bạn.

### THAY ĐỔI MÃ PIN CỦA SIM

Nếu thẻ SIM đi kèm với một mã PIN của SIM mặc định, bạn có thể thay đổi mã này thành mã mới bảo mật hơn. Không phải nhà cung cấp dịch vụ mạng nào cũng hỗ trợ tính năng này.

#### Chọn mã PIN của SIM

Bạn có thể chọn các chữ số để sử dụng cho mã PIN của SIM. Mã PIN của SIM có độ dài từ 4-8 chữ số.

1. Chạm vào **Cài đặt** > **Bảo mật & Vị trí** > **Khóa thẻ SIM**.
2. Trong phần thẻ SIM được chọn, hãy chạm vào **Đổi mã PIN của SIM**.



**Mẹo:** Nếu bạn không muốn bảo vệ SIM bằng mã PIN thì hãy chuyển **Khóa thẻ SIM** thành **Tắt** và nhập mã PIN hiện tại của mình.

## MÃ TRUY CẬP

Tìm hiểu tác dụng của các mã khác nhau trên điện thoại.

### Mã PIN hoặc mã PIN2

Các mã PIN hoặc PIN2 có từ 4 đến 8 chữ số.

Những mã này sẽ bảo vệ thẻ SIM khỏi việc sử dụng trái phép hoặc được yêu cầu để truy cập vào một số tính năng. Bạn có thể cài điện thoại yêu cầu mã PIN khi bật điện thoại.

Nếu bạn quên các mã này hoặc chúng không được cung cấp cùng với thẻ, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ mạng của bạn.

Nếu nhập sai mã này 3 lần liên tiếp, bạn sẽ cần mở khóa mã bằng mã PUK hoặc mã PUK2.

### Mã PUK hoặc PUK2

Các mã PUK hoặc PUK2 được cần đến để mở khóa mã PIN hoặc mã PIN2.

Nếu các mã này không được cung cấp cùng với thẻ SIM, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ mạng.

### Mã khóa

Còn được gọi là mã bảo mật hoặc mật khẩu.

Mã khóa sẽ giúp bạn bảo vệ điện thoại của mình không bị sử dụng trái phép. Bạn có thể cài điện thoại yêu cầu mã khóa do bạn xác định. Giữ kỹ mã ở nơi an toàn tách biệt với điện thoại.

Nếu bạn quên mã này và điện thoại bị khóa, điện thoại sẽ yêu cầu dịch vụ. Bạn có thể phải trả phụ phí và tất cả dữ liệu cá nhân trên điện thoại có thể bị xóa. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với cơ sở bảo hành được ủy quyền gần nhất cho điện thoại của bạn hoặc liên hệ với đại lý bán điện thoại cho bạn.

### Mã IMEI

Mã IMEI được sử dụng để nhận dạng điện thoại trong mạng. Bạn cũng có thể cần phải cung cấp số này cho các dịch vụ ở cơ sở chăm sóc hoặc đại lý bán lẻ điện thoại được ủy quyền.

Để xem số IMEI, hãy quay số **\*#06#**.

Mã IMEI của điện thoại cũng được in trên điện thoại hoặc trên khay SIM tùy thuộc vào kiểu điện thoại của bạn. Nếu điện thoại của bạn có nắp lưng có thể tháo được, bạn có thể tìm thấy mã IMEI bên dưới nắp.

IMEI cũng được in trên hộp bán hàng ban đầu.

## 11 Thông tin về sản phẩm và an toàn

### AN TOÀN CHO NGƯỜI DÙNG

Hãy đọc những hướng dẫn đơn giản này. Việc không tuân theo các hướng dẫn này có thể nguy hiểm hoặc vi phạm pháp luật và quy định của địa phương. Để biết thêm thông tin, hãy đọc hướng dẫn sử dụng đầy đủ.

#### TẮT MÁY Ở NHỮNG NƠI BỊ CẤM



Tắt điện thoại khi không được phép sử dụng điện thoại di động hoặc khi điện thoại có thể gây nhiễu sóng hay nguy hiểm, ví dụ: trên máy bay, trong bệnh viện hoặc ở gần thiết bị y tế, những nơi có nhiên liệu, hóa chất hoặc chất nổ. Tuân thủ mọi hướng dẫn ở những nơi bị cấm.

#### AN TOÀN GIAO THÔNG LÀ TRÊN HẾT



Tuân thủ tất cả luật pháp địa phương. Luôn giữ tay được rảnh để điều khiển xe trong lúc lái xe. Điều bạn quan tâm đầu tiên trong khi lái xe là an toàn giao thông.

#### NHIỀU SONG



Tất cả các thiết bị không dây đều có thể dễ bị nhiễu sóng, làm ảnh hưởng đến hoạt động của thiết bị.

## DI CH VỤ ĐƯỢC ỦY QUYỀN



Chỉ những nhân viên được ủy quyền mới được lắp đặt hoặc sửa chữa sản phẩm này.

## PIN, BỘ SẠC VÀ CÁC PHỤ KIỆN KHÁC



Chỉ sử dụng pin, bộ sạc và các phụ kiện khác đã được HMD Global Oy phê chuẩn để sử dụng cho thiết bị này. Không kết nối thiết bị này với những sản phẩm không tương thích.

## GIỮ THIẾT BỊ KHÔ RÁO



Nếu thiết bị của bạn chống thấm nước, vui lòng tham khảo cấp bảo vệ IP của thiết bị để được hướng dẫn chi tiết hơn.

## CÁC BÔ PHẬN BẰNG KÍNH



Thiết bị và/hoặc màn hình thiết bị được làm bằng kính. Tấm kính này có thể vỡ nếu thiết bị rơi trên nền cứng hoặc bị va đập mạnh. Nếu kính vỡ, không chạm vào các bộ phận bằng kính của thiết bị, hoặc tìm cách tháo kính bị vỡ ra khỏi thiết bị. Ngừng sử dụng thiết bị cho đến khi nhân viên sửa chữa được ủy quyền đã thay kính cho thiết bị.

## BAO VỆ THÍNH GIÁC CUẢ BẠN



Để ngăn ngừa tổn thương thính giác tiềm tàng, không nghe ở mức âm lượng cao trong thời gian dài. Hãy thận trọng khi giữ điện thoại gần tai trong lúc sử dụng loa.

## SAR



Thiết bị này đáp ứng các tiêu chuẩn tiếp xúc tần số vô tuyến khi cầm ở vị trí thông thường gần tai hoặc cách xa cơ thể ít nhất 0,2 inch (5 mm). Bạn có thể tìm thấy các giá trị SAR tối đa cụ thể trong phần Thông tin về chứng nhận (SAR) của hướng dẫn sử dụng này. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập vào [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com).

Khi sử dụng túi đeo, đai đeo hoặc dạng ngăn chứa khác để mang điện thoại bên mình, chúng không được chứa kim loại và phải tạo khoảng cách so với cơ thể tối thiểu bằng khoảng cách nêu trên. Lưu ý rằng điện thoại di động có thể truyền tín hiệu ngay cả khi bạn không thực hiện cuộc gọi thoại.



## CÁC DỊCH VỤ VÀ CHI PHÍ MẠNG

Việc sử dụng một số tính năng và dịch vụ hoặc tải xuống nội dung, bao gồm cả các mục miễn phí, yêu cầu kết nối mạng. Điều này có thể gây ra việc chuyển lượng lớn dữ liệu, do đó có thể phát sinh phí dữ liệu. Bạn cũng có thể cần đăng ký một số tính năng.



**Quan trọng:** Nhà cung cấp dịch vụ mạng của bạn hoặc nhà cung cấp dịch vụ bạn sử dụng khi đi du lịch có thể không hỗ trợ 4G/LTE. Trong những trường hợp này, bạn có thể không thực hiện hoặc nhận được cuộc gọi, gửi hoặc nhận tin nhắn hoặc sử dụng kết nối dữ liệu di động. Để đảm bảo thiết bị của bạn làm việc liên tục khi dịch vụ 4G/LTE đầy đủ không có sẵn, bạn nên thay đổi tốc độ kết nối cao nhất từ 4G thành 3G. Để thực hiện việc này, trên màn hình chính, hãy nhấn vào **Cài đặt** > **Mạng và Internet** > **Mạng di động** và chuyển **Loại mạng được ưu tiên** thành **3G**.

## CUỘC GỌI KHẨN CẤP




**Quan trọng:** Các kết nối không được đảm bảo trong tất cả các điều kiện. Không bao giờ chỉ dựa vào bất kỳ điện thoại không dây nào cho những liên lạc cần thiết, chẳng hạn như cấp cứu y tế.

Trước khi thực hiện cuộc gọi:

- Bật điện thoại.
- Nếu màn hình và các phím điện thoại bị khóa, hãy mở khóa.
- Di chuyển đến nơi cường độ tín hiệu đủ mạnh.

Trên màn hình chính, hãy chạm vào .

1. Nhập số điện thoại khẩn cấp chính thức cho vị trí hiện tại của bạn. Số cuộc gọi khẩn cấp thay đổi tùy theo địa phương.
2. Chạm vào .
3. Cung cấp thông tin cần thiết càng chính xác càng tốt. Không kết thúc cuộc gọi cho đến khi được phép kết thúc.

Bạn cũng có thể cần làm những việc sau:

- Lắp thẻ SIM vào điện thoại. Nếu bạn không có SIM, trên màn hình chính, nhấn **Khẩn cấp**.
- Nếu điện thoại yêu cầu mã PIN, hãy nhấn **Khẩn cấp**.
- Tắt các hạn chế cuộc gọi trong điện thoại, chẳng hạn như chặn cuộc gọi, gọi số ấn định hoặc nhóm người dùng mật thiết.
- Nếu mạng di động không có sẵn, bạn cũng có thể thử thực hiện cuộc gọi Internet nếu có thể truy cập Internet.

## CHĂM SÓC ĐIỆN THOẠI CỦA BẠN

Hãy cẩn thận khi sử dụng điện thoại, pin, bộ sạc và phụ kiện của bạn. Những đề xuất sau đây sẽ giúp bạn giữ điện thoại hoạt động bình thường.

- Giữ thiết bị khô. Mưa, độ ẩm và tất cả các loại chất lỏng hoặc hơi ẩm có thể chứa các khoáng chất ăn mòn mạch điện tử.
- Không sử dụng hoặc đặt thiết bị ở những nơi bụi hoặc bẩn.
- Không đặt thiết bị ở những nơi có nhiệt độ cao. Nhiệt độ cao có thể làm hỏng điện thoại hoặc pin.
- Không đặt thiết bị ở nhiệt độ lạnh. Khi điện thoại tăng nhiệt độ đến mức hoạt động bình thường, hơi ẩm có thể đọng lại bên trong và làm hỏng điện thoại.
- Không mở thiết bị khác với cách được chỉ dẫn trong hướng dẫn sử dụng.
- Việc sửa đổi không được phép có thể làm hỏng thiết bị và vi phạm các quy định về thiết bị vô tuyến.
- Không làm rơi, đập, hoặc lắc thiết bị hoặc pin. Việc dùng mạnh tay có thể làm hỏng điện thoại.
- Chỉ sử dụng khăn mềm, sạch, khô để lau bề mặt của thiết bị.
- Không sơn thiết bị. Sơn có thể cản trở hoạt động bình thường.
- Giữ thiết bị tránh xa nam châm hoặc từ trường.
- Để giữ an toàn dữ liệu quan trọng của bạn, hãy lưu trữ dữ liệu ở ít nhất hai vị trí tách biệt, chẳng hạn như điện thoại, thẻ nhớ hoặc máy tính hoặc ghi lại thông tin quan trọng.

Trong quá trình thao tác kéo dài, điện thoại có thể trở nên ấm hơn. Trong hầu hết các trường hợp, đây là hiện tượng bình thường. Để tránh bị quá nóng, điện thoại có thể tự động chạy chậm lại, đóng các ứng dụng, ngắt sạc pin và tự tắt, nếu cần. Nếu điện thoại hoạt động không bình thường, hãy mang điện thoại đến cơ sở dịch vụ được ủy quyền gần nhất.

## TÁI CHẾ



Luôn trả lại các sản phẩm điện tử, pin và vật liệu đóng gói đã qua sử dụng ở điểm thu gom chuyên dụng. Bằng cách này, bạn sẽ giúp ngăn chặn việc loại bỏ rác thải thiếu kiểm soát và thúc đẩy việc tái chế vật liệu. Sản phẩm điện và điện tử chứa rất nhiều vật liệu có giá trị, bao gồm kim loại (chẳng hạn như đồng, nhôm, thép và magiê) và kim loại quý (như vàng, bạc, paladi). Tất cả vật liệu của điện thoại có thể được thu hồi dưới dạng vật liệu và năng lượng.

## KÝ HIỆU THÙNG RÁC CÓ BÁNH XE BỊ GẠCH CHÉO

### Ký hiệu thùng rác có bánh xe bị gạch chéo



Ký hiệu thùng rác có bánh xe bị gạch chéo trên sản phẩm, pin, tài liệu hoặc bao gói nhắc bạn rằng tất cả các sản phẩm điện và điện tử cũng như pin phải được thu gom riêng rẽ khi hết hạn sử dụng. Không thải bỏ các sản phẩm này như rác thải đô thị không phân loại: hãy mang chúng đi tái chế. Để biết thông tin về điểm tái chế gần bạn nhất, hãy hỏi cơ quan quản lý chất thải ở địa phương.

## THÔNG TIN VỀ PIN VÀ BỘ SẠC

### Thông tin về pin và bộ sạc

Để kiểm tra xem điện thoại của bạn có pin có thể tháo lắp hay pin không thể tháo lắp, hãy xem Hướng dẫn bắt đầu sử dụng.

**Các thiết bị có pin có thể tháo lắp** Chỉ sử dụng thiết bị của bạn với pin có thể sạc lại chính hãng. Pin có thể được sạc và xả hàng trăm lần, nhưng sẽ hao mòn dần. Khi nhận thấy thời gian thoại và thời gian chờ ngắn hơn bình thường, hãy thay pin mới.

**Các thiết bị có pin không thể tháo lắp** Không tìm cách tháo pin vì bạn có thể làm hỏng thiết bị. Để thay pin, hãy mang thiết bị đến cơ sở bảo hành được ủy quyền gần nhất.

Pin có thể được sạc và xả hàng trăm lần, nhưng sẽ hao mòn dần. Khi thời gian thoại và thời gian chờ ngắn hơn đáng kể so với bình thường, hãy mang thiết bị đến cơ sở dịch vụ ủy quyền gần nhất để thay pin.

Sạc thiết bị bằng bộ sạc được cung cấp. Loại phích cắm bộ sạc có thể khác nhau. Thời gian sạc có thể thay đổi tùy thuộc vào khả năng của điện thoại.

### Thông tin an toàn về pin và bộ sạc

Sau khi bạn đã sạc pin xong cho thiết bị, hãy rút bộ sạc ra khỏi thiết bị và ổ cắm điện. Xin lưu ý rằng bạn không nên sạc liên tục quá 12 giờ. Nếu đèn pin sạc đầy nhưng không sử dụng thì pin sẽ tự xả theo thời gian.

Nhiệt độ quá cao hoặc quá thấp sẽ làm giảm dung lượng và tuổi thọ của pin. Luôn giữ pin ở nhiệt độ khoảng từ 15°C đến 25°C (59°F đến 77°F) để có hiệu suất tối ưu. Điện thoại

Có pin nóng hoặc lạnh có thể tạm thời không hoạt động. Lưu ý rằng pin có thể sạc nhanh chóng trong điều kiện nhiệt độ lạnh và không có đủ năng lượng để tắt điện thoại trong vài phút. Khi bạn ở bên ngoài trong điều kiện nhiệt độ lạnh, hãy giữ ấm cho điện thoại của bạn.

Không bỏ pin vào trong lửa vì pin có thể nổ. Hãy tuân thủ các quy định của địa phương. Tái chế pin nếu có thể. Không được bỏ pin như rác sinh hoạt.

Không tháo rời, cắt, nghiền, bẻ cong, đục thủng, hay nói cách khác là làm hỏng pin theo bất kỳ cách nào. Nếu pin rò rỉ, không để chất lỏng tiếp xúc với da hoặc mắt. Nếu điều này xảy ra, hãy xa vùng bị ảnh hưởng bằng nước ngay lập tức hoặc yêu cầu trợ giúp y tế. Không sửa đổi, tìm cách nhét các vật lạ vào pin, nhúng pin vào nước hay các chất lỏng khác hoặc để pin tiếp xúc với nước hoặc các chất lỏng khác. Pin có thể phát nổ nếu bị hư.

Chỉ sử dụng pin và bộ sạc đúng mục đích. Việc sử dụng không đúng hoặc sử dụng pin hoặc bộ sạc không được chấp thuận hoặc không tương thích có thể gây nguy cơ cháy, nổ hoặc những nguy hiểm khác và có thể làm mất hiệu lực mọi sự chấp thuận hoặc bảo hành. Nếu bạn tin rằng pin hoặc bộ sạc bị hỏng, hãy mang pin hoặc bộ sạc đến trung tâm dịch vụ hoặc đại lý đã bán điện thoại cho bạn trước khi tiếp tục sử dụng. Không sử dụng pin hoặc bộ sạc đã bị hỏng. Chỉ sử dụng bộ sạc trong nhà. Không sạc thiết bị trong khi có sấm sét.

Ngoài ra, điều kiện sau đây áp dụng nếu thiết bị của bạn có pin có thể tháo lắp:

- Luôn tắt thiết bị và rút phích cắm bộ sạc trước khi tháo pin. Để rút phích cắm bộ sạc hoặc phụ kiện, hãy cắm vào phích cắm và kéo ra, không nắm dây để kéo.
- Việc chà đạp mạnh có thể bắt ngờ xảy ra khi mô-tơ và t băng kim loại chạm vào dải kim loại trên pin. Điều này có thể làm hỏng pin hoặc vật kia.

## TRẺ NHỎ

Điện thoại của bạn và các phụ kiện của thiết bị không phải là đồ chơi. Chúng có thể chứa những chi tiết nhỏ. Giữ chúng ngoài tầm tay của trẻ nhỏ.

## THIẾT BỊ Y TẾ

Việc sử dụng thiết bị truyền phát sóng vô tuyến, bao gồm cả điện thoại không dây, có thể gây nhiễu sóng đối với chức năng của các thiết bị y tế không được bảo vệ đúng mức. Hãy tham vấn với bác sĩ hoặc nhà sản xuất thiết bị y tế để xác định xem thiết bị có được bảo vệ đúng mức trước năng lượng vô tuyến từ bên ngoài không.

## THIẾT BỊ Y TẾ CÂY GHEP

Để tránh nguy cơ nhiễu, các nhà sản xuất thiết bị y tế cấy ghép khuyên nên giữ một khoảng cách tối thiểu là 15,3 cm (6 inch) giữa thiết bị không dây và thiết bị y tế. Những người có những thiết bị như vậy phải:

## Nokia X5 Hướng dẫn sử dụng

- Luôn giữ thiết bị không dây cách thiết bị y tế ít nhất 15.3 cm (6 inch).
- Không để thiết bị không dây trong túi áo ngực.
- Giữ thiết bị không dây ở tai đối diện với thiết bị y tế.
- Tắt thiết bị không dây nếu có bất kỳ lý do nào để nghi ngờ rằng thiết bị y tế đang bị gây nhiễu.
- Tuân thủ hướng dẫn của nhà sản xuất cho thiết bị y tế cấy ghép.

Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào về việc sử dụng thiết bị không dây cùng với thiết bị y tế cấy ghép, hãy hỏi ý kiến của nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe.

## THÍNH LỰC



**Cảnh báo:** Khi sử dụng tai nghe, khả năng nghe âm thanh bên ngoài của bạn có thể bị ảnh hưởng. Không sử dụng tai nghe ở nơi tai nghe có thể gây nguy hiểm cho bạn.

Một số thiết bị không dây có thể gây nhiễu cho một số thiết bị trợ thính.

## BẢO VỆ THIẾT BỊ CỦA QUÝ KHÁCH KHỎI NỘI DUNG CÓ HẠI

Thiết bị của quý khách có thể bị nhiễm vi-rút và những nội dung có hại khác. Hãy cẩn trọng những điều sau:

- Thận trọng khi mở các tin nhắn. Các tin nhắn có thể chứa phần mềm có hại hay các thành phần khác có thể gây hại cho thiết bị hoặc máy vi tính của quý khách.
- Thận trọng khi chấp nhận yêu cầu kết nối, duyệt Internet hoặc tải xuống nội dung. Không chấp nhận kết nối Bluetooth từ những nguồn quý khách không tin cậy.
- Chỉ cài đặt và sử dụng dịch vụ và phần mềm từ các nguồn mà quý khách tin cậy và có cung cấp biên pháp bảo vệ và bảo mật đầy đủ.
- Cài đặt phần mềm chống vi-rút và phần mềm bảo mật khác trên thiết bị của quý khách và bất kỳ máy vi tính nào được kết nối. Chỉ sử dụng một ứng dụng chống virus tại một thời điểm. Sử dụng nhiều ứng dụng có thể ảnh hưởng đến hiệu suất và hoạt động của thiết bị và/hoặc máy vi tính.
- Hãy thật cẩn trọng khi quý khách truy cập các chi mục và liên kết được cài sẵn cho các trang Internet của bên thứ ba. HMD Global không chấp thuận hay nhận lãnh bất cứ trách nhiệm nào đối với những trang này.

## XE CÔ

Tín hiệu vô tuyến có thể ảnh hưởng đến hệ thống điện tử bị lắp sai cách hoặc không được che chắn đầy đủ trong xe. Để biết thêm thông tin, hãy hỏi nhà sản xuất xe hoặc thiết bị của xe. Chỉ những nhân viên được ủy quyền mới được lắp đặt thiết bị trong xe. Việc lắp đặt sai có thể gây nguy hiểm và làm mất hiệu lực bảo hành của bạn. Thường xuyên kiểm tra xem mô-đun thiết

bị, không dấy trên xe cộ mà bạn có được, c lắp và vận hành bình thường không. Không cất giữ hoặc mang vật liệu dễ cháy hay dễ nổ trong cùng một ngăn chứa với thiết bị, các bộ phận hoặc phụ kiện của thiết bị. Không để thiết bị, hoặc các phụ kiện ở khu vực túi khí bung ra.

## MÔI TRƯỜNG PHÁT NỔ TIỀM ẨN

Tắt thiết bị của bạn trong những môi trường dễ nổ, chẳng hạn như gần các cột bơm xăng. Các tia lửa có thể gây cháy hoặc nổ và dẫn đến thương tích hoặc tử vong. Lưu ý sự hạn chế ở những khu vực có nhiên liệu, nhà máy hóa chất hoặc những nơi đang tiến hành các thao tác gây nổ. Những khu vực có môi trường phát nổ tiềm ẩn có thể không được đánh dấu rõ ràng. Đây thường là những khu vực mà bạn được yêu cầu tắt động cơ, dưới boong tàu, nơi sang chiết hoặc chứa hóa chất và nơi có hóa chất hoặc các hạt trong không khí. Hãy hỏi ý kiến của nhà sản xuất các loại xe sử dụng khí hóa lỏng (như khí propan hoặc butan) xem có thể sử dụng thiết bị này một cách an toàn ở gần chúng không.

## THÔNG TIN CHỨNG NHẬN (SAR)

**Điện thoại di động này đáp ứng các hướng dẫn tiếp xúc với sóng vô tuyến.**

Thiết bị di động mà bạn là một thiết bị truyền phát và nhận sóng vô tuyến. Điện thoại được thiết kế sao cho không vượt quá các giới hạn tiếp xúc với sóng vô tuyến (các trường sóng vô tuyến điện), được khuyến nghị theo các hướng dẫn quốc tế từ tổ chức khoa học độc lập ICNIRP. Những hướng dẫn này kết hợp các ngưỡng an toàn đáng kể nhằm mục đích đảm bảo bảo vệ tất cả mọi người bất kể tuổi tác và sức khỏe. Các hướng dẫn tiếp xúc được dựa trên Tỷ lệ Hấp thụ Riêng (SAR) biểu thị công suất của tần số vô tuyến (RF) được nạp vào đầu hoặc cơ thể khi điện thoại đang truyền tín hiệu. Giới hạn SAR của ICNIRP cho các thiết bị di động là 2,0 W/kg trung bình trên 10 gram mô.

Các kiểm tra SAR được tiến hành với điện thoại ở các vị trí vận hành tiêu chuẩn, truyền tín hiệu ở mức năng lượng được chứng nhận cao nhất, trong tất cả các dải tần của nó.

Vui lòng tham khảo [www.nokia.com/phones/sar](http://www.nokia.com/phones/sar) để biết giá trị SAR tối đa của thiết bị.

Thiết bị này đáp ứng các hướng dẫn về tiếp xúc tần số vô tuyến khi sử dụng sát đầu hoặc cách cơ thể ít nhất 5/8 inch (1,5 cm). Khi sử dụng túi đeo, đai đeo hoặc dạng ngăn chứa khác để mang điện thoại bên mình, chúng không được chứa kim loại và phải tạo khoảng cách so với cơ thể tối thiểu bằng khoảng cách nêu trên.

Bạn cần có kết nối tốt với mạng để gửi dữ liệu hoặc tin nhắn. Việc gửi có thể bị trì hoãn cho tới khi có kết nối như vậy. Hãy tuân thủ hướng dẫn về khoảng cách tách biệt cho đến khi gửi xong.

Đối với hoạt động sử dụng chung, các giá trị SAR thường thấp hơn hẳn giá trị nêu trên. Điều này là nhằm giúp hệ thống hoạt động hiệu quả và giảm nhiễu sóng cho mạng, công suất vận hành thiết bị di động sẽ tự động bị giảm khi không cần toàn bộ công suất cho cuộc gọi. Công suất đầu ra càng thấp thì giá trị SAR càng thấp.

Các kiểu điện thoại có thể có các phiên bản khác nhau và có nhiều giá trị. Thành phần và thiết kế có thể thay đổi theo thời gian và một số thay đổi có thể ảnh hưởng đến các giá trị SAR.

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập vào [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). Lưu ý rằng điện thoại di động có thể truyền tín hiệu ngay cả khi bạn không thực hiện cuộc gọi thoại.

Tổ chức Y tế Thế giới (WHO) đã tuyên bố rằng thông tin khoa học hiện tại không cho thấy cần có bất kỳ biện pháp phòng ngừa đặc biệt nào khi sử dụng thiết bị di động. Nếu bạn quan tâm đến việc giảm sự tiếp xúc của mình, bạn nên hạn chế việc sử dụng hoặc dùng bộ phụ kiện thoại rảnh tay để giữ thiết bị cách xa đầu và cơ thể. Để biết thêm thông tin và giải thích cũng như thảo luận về tiếp xúc tần số vô tuyến, hãy truy cập vào trang web của WHO tại [www.who.int/peh-emf/en](http://www.who.int/peh-emf/en).

## VỀ QUẢN LÝ QUYỀN KỸ THUẬT SỐ

Khi sử dụng thiết bị này, hãy tuân thủ tất cả các quy định của pháp luật và tôn trọng tập quán địa phương, sự riêng tư và những quyền hợp pháp của người khác, kể cả quyền tác giả. Việc bảo hộ bản quyền tác giả có thể ngăn không cho bạn sao chép, sửa đổi hoặc chuyển hình ảnh, nhạc và các nội dung khác.

## COPYRIGHTS AND OTHER NOTICES

### Copyrights and other notices

The availability of products, features, apps and services may vary by region. For more info, contact your dealer or your service provider. This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. HMD Global reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

To the maximum extent permitted by applicable law, under no circumstances shall HMD Global or any of its licensors be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

Reproduction, transfer or distribution of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of HMD Global is prohibited. HMD Global operates a policy of continuous development. HMD Global reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

HMD Global does not make any representations, provide a warranty, or take any responsibility for the functionality, content, or end-user support of third-party apps provided with your device. By using an app, you acknowledge that the app is provided as is.

Downloading of maps, games, music and videos and uploading of images and videos may involve transferring large amounts of data. Your service provider may charge for the data transmission. The availability of particular products, services and features may vary by region. Please check with your local dealer for further details and availability of language options.

Certain features, functionality and product specifications may be network dependent and subject to additional terms, conditions, and charges.

All are subject to change without notice.

HMD Global Oy is the exclusive licensee of the Nokia brand for phones & tablets. Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation.

HMD Global Privacy Policy, available at <http://www.nokia.com/phones/privacy>, applies to your use of the device.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMD Global is under license.

All other trademarks are the property of their respective owners.

### Names and amounts of hazardous substances in the product

产品中有害物质的名称和含量						
部件名称 (Parts)		有害物质 (Hazardous Substances)				
		铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴联苯 (PBBs)
主机 (Phone)		×	○	○	○	○
电池 (Battery)		○	○	○	○	○
附件 (Accessories)	充电器 (Charger)	×	○	○	○	○
	其他附件 (Other Accessories)	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制

○：表示有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572标准规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 标准规定的限量要求。

注：本产品标有“×”的原因是：现阶段没有可供选择的替代技术或部件。

**10** 主机，充电器及其它附件

**5** 电池

上述电子电气产品的「环保使用期限」，意指产品在正常使用条件下，产品中的有害物质自产品生产日期算起在上述标示期限内不会发生泄露或突变。在此期间，使用本产品不会对环境造成污染或对人身产生身体伤害。



